546

آیات نمبر 23 تا 31 میں رسول اللہ (ﷺ) کو منکرین کی لایعنی باتوں پر صبر کی تلقین نیز
نماز پڑھنے اور اللہ کا ذکر کرنے کی تاکید۔ منکرین کو تنبیہ کہ بالآخر ان کا ٹھکانہ جہنم ہو گا۔

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ تَنْزِيْلًا ﴿۲۳﴾ اے نبی (ﷺ)! بلاشبہ ہم ہی
نے یہ قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے بتدریج آپ پر نازل کیا ہے فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ
وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ كَفُوْرًا ﴿۲۴﴾ لہٰذا آپ اپنے رب کے حکم کے مطابق صبر
کیجیے اور ان میں سے کسی گناہگار یا کافر کی بات پر توجہ نہ دیجئے وَ اذْكُرِ اسْمَ
رَبِّكَ بُكْرَةً وَّ اَصِيْلًا ﴿۲۵﴾ اور صبح و شام اپنے رب کے نام کا ذکر کرتے رہیں وَ مِنَ
الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ وَ سَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ﴿۲۶﴾ رات کے کچھ حصہ میں نماز پڑھا کیجئے
اور رات کے بڑے حصہ میں اس کی تسبیح بیان کرتے رہیں اِنَّ هٰۤؤُلَآءِ يُحِبُّوْنَ
الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُوْنَ وَرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا ﴿۲۷﴾ بے شک یہ منکر لوگ دنیا کی فوراً
ملنے والی چیزوں سے محبت رکھتے ہیں اور آگے جو بھاری دن آنے والا ہے اسے نظر
انداز کر بیٹھے ہیں نَحْنُ خَلَقْنٰهُمْ وَ شَدَدْنَاۤ اَسْرَهُمْ ۚ وَ اِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَاۤ
اَمْثَالَهُمْ تَبْدِيْلًا ﴿۲۸﴾ ہم ہی نے انہیں پیدا کیا اور ان کے ایک ایک جوڑ کو مضبوط
بنایا ہے، اور ہم جب چاہیں ان کے بدلے انہی جیسے اور لوگ لے آئیں اِنَّ هٰذِهٖ
تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ﴿۲۹﴾ بیشک یہ قرآن تو ایک نصیحت
ہے، سو جو چاہے اپنے رب کی طرف پہنچنے کا راستہ اختیار کر لے وَمَا تَشَآءُوْنَ اِلَّاۤ
اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۳۰﴾ تم لوگ تو اللہ کی مرضی کے

بغیر کسی چیز کی خواہش بھی نہیں کرسکتے ، بے شک اللہ سب کچھ جاننے والا اور بڑی
حکمت والا ہے يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَآءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ وَ الظّٰلِمِيْنَ اَعَدَّ لَهُمْ
عَذَابًا اَلِيْمًا ﴿٣١﴾ البتہ وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت کے دامن میں داخل کرتا ہے،
اور نافرمانوں کے لئے تو اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے رکوع [۲]

[# 546]

Verses 23 to 31 contain an exhortation to the Messenger of Allah [peace be upon him] to patiently endure the meaningless talk of the deniers, along with an emphasis on establishing prayer and remembering Allah. The deniers are warned that, in the end, their abode will be Hell.

اِنَّا نَحۡنُ نَزَّلۡنَا عَلَيۡكَ الۡقُرۡاٰنَ تَنۡزِيۡلًا ۚ﴿۲۳﴾

[O Prophet!], indeed it is We who have gradually revealed this Quran to you in stages.

فَاصۡبِرۡ لِحُكۡمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعۡ مِنۡهُمۡ اٰثِمًا اَوۡ كَفُوۡرًا ۚ﴿۲۴﴾

So be patient, [O Prophet!], and wait for the judgement of your Lord, and pay no heed to any sinner or disbeliever among them.

وَ اذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّ اَصِيْلًا ﴿۲۵﴾

And remember [with praise] the name of your Lord in the early morning and in the late afternoon.

وَ مِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ وَ سَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ﴿۲۶﴾

And during a portion of the night. So, bow down before Him [in prayer], and highly exalt Him at length in the night.

اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ يُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَ يَذَرُوْنَ وَرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا ﴿۲۷﴾

Indeed, these [disbelievers] do love the fleeting [pleasure of the world], and neglect the heavy Day [that lies] ahead of them.

نَحْنُ خَلَقْنٰهُمْ وَ شَدَدْنَآ اَسْرَهُمْ ۚ وَ اِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَآ
اَمْثَالَهُمْ تَبْدِيْلًا ﴿۲۸﴾

It is We who created them and made their joints strong. And if We so will, We can replace them with others like them.

اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ﴿۲۹﴾

Indeed, this [Quran] is a reminder; so whoever so wills, may take the path towards his Lord.

وَ مَا تَشَآءُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا
حَكِيْمًا ﴿۳۰﴾

And you cannot will anything unless Allah wills it. Indeed, Allah is All-Knowing, All-Wise.

يُّدۡخِلُ مَنۡ يَّشَآءُ فِىۡ رَحۡمَتِهٖ‌ؕ وَ الظّٰلِمِيۡنَ اَعَدَّ لَهُمۡ عَذَابًا اَلِيۡمًا۝۳۱ ع رکوع[۲]

Indeed, He admits into His mercy whomever He so wills. Yet as for the wrongdoers, He has prepared for them a painful punishment.